



Warszawa, 30.05.2025 r.

WAK.261.10.2025.MP.5

Wykonawcy

Odpowiedź na pytania

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia prowadzonego w trybie rozeznania rynku pt.: „Świadczenie usług telefonii stacjonarnej i dostępu do Internetu w siedzibie Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Warszawie oraz Wydziałach Spraw Terenowych Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Warszawie zlokalizowanych w: Siedlcach, Ostrołęce, Ciechanowie, Płocku i Radomiu nr WAK.261.10.2025”.

Zamawiający, przekazuje treść zapytań przesłanych przez Wykonawców w dniach 26-28.05.2025 r. oraz wyjaśnienia Zamawiającego.

Pytanie nr 1 z dnia 26.05.2025 r.:

Dzień dobry,

Prosiłbym o udzielenie odpowiedzi na pytania.

1. Czy w lokalizacji nr 2 przedmiotem zamówienia jest wyłącznie usługa głosowa? (bez dostępu do internetu)
2. Czy w lokalizacjach 3-6 centrale Platan mogą obsłużyć linie cyfrowe VoIP/SIP?

Odpowiedź:

1. Zamawiający potwierdza, że w części nr 2 (lokalizacja Siedlce) wymaga wyłącznie usługi głosowej bez dostępu do Internetu.
2. Zamawiający informuje jak poniżej:
 - a. Część 3: Lokalizacja – Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Warszawie, Wydział Spraw Terenowych w Siedlcach, Oddział w Ostrołęce, ul. Berka Joselewicza 1, 07-410 Ostrołęka. Łącze jest obsługiwane bez centrali.
 - b. Część 4: Lokalizacja – Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Warszawie, Wydział Spraw Terenowych w Ciechanowie, Plac Tadeusza Kościuszki 5, 06-400 Ciechanów. Centrala aktualnie obsługuje łącze cyfrowe typu VoIP/SIP.

- c. Część 5: Lokalizacja – Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Warszawie, Wydział Spraw Terenowych w Ciechanowie, Oddział w Płocku ul. Kolegiarna 15, 09-402 Płock. Łącze jest obsługiwane bez centrali.
- d. Część 6: Lokalizacja – Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Warszawie, Wydział Spraw Terenowych w Radomiu, ul. 25 Czerwca 68, 26-600 Radom. Centrala aktualnie obsługuje łącze cyfrowe typu VoIP/SIP.

Pytanie nr 2 z dnia 26.05.2025 r.:

Dzień Dobry,

zwracam się do Państwa w związku z postępowaniem na świadczenie usług telefonii stacjonarnej i dostępu do Internetu w siedzibie Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Warszawie oraz Wydziałach Spraw Terenowych Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Warszawie zlokalizowanych w: Siedlcach, Ostrołęce, Ciechanowie, Płocku i Radomiu.

Proszę o odpowiedź na pytanie, czy adres podany w części 6, tj. Radom ul. 28 Czerwca 68 jest właściwy. Czy właściwy jest raczej Radom ul. 25 czerwca 68?

Proszę również o informację, w jaki sposób mają być oddane łącza internetowe. Proszę o wskazanie, czy do każdej lokalizacji mamy dostarczyć media konwertery? Czy wymagają Państwo zainstalowania routerów?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że w części 6 prawidłowy adres lokalizacji to ul. 25 Czerwca 68, 26-600 Radom. W związku z powyższym Zamawiający zaktualizował Zapytanie ofertowe, Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i Formularz ofertowy.

Dodatkowo w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia dla Części 3-6 Zamawiający wykreślił wymóg „łącze asymetryczne”. Zamawiający dopuszcza dla tych części inne rodzaje łączy pod warunkiem spełnienia wymogu minimalnej przepustowości.

Zamawiający informuje, że oczekuje oddania łączy internetowych w taki sposób, że podłączenie okablowania z wtykiem RJ45 do znajdujących się w wynajmowanych pomieszczeniach routerów Zamawiającego umożliwi dostęp do Internetu z urządzeń podłączonych do sieci LAN Zamawiającego. Pozostałą konfigurację, w tym ewentualną konieczność rozprowadzenia instalacji w budynku i doprowadzenia jej do routerów znajdujących się w wynajmowanych pomieszczeniach, Zamawiający zostawia w gestii Wykonawcy.

Pytanie nr 4 z dnia 28.05.2025 r.:

Szanowni Państwo,

zwracamy się z prośbą o udzielenie odpowiedzi na poniższe pytania i wnioski:

Pytanie nr 1

Wykonawca wnosi, aby do umowy dodać postanowienia o tzw. udostępnieniu danych osobowych personelu/przedstawicieli Stron. Oczywiście jest bowiem, że do takiego udostępnienia dojdzie, a w wyniku tego Strony staną się niezależnymi administratorami w/w danych osobowych. Pomiędzy Stronami umowy dojdzie do wymiany danych osobowych personelu Stron, co na gruncie zasad ochrony danych osobowych określane jest ich „udostępnieniem” (pomiędzy dwoma niezależnymi administratorami).

Poniżej propozycja zapisów. Wykonawca wnosi o dopisanie:

- 1) W celu wykonania Umowy, Strony wzajemnie udostępniają sobie dane swoich pracowników i współpracowników zaangażowanych w wykonywanie Umowy w celu umożliwienia utrzymywania bieżącego kontaktu przy wykonywaniu Umowy, a także – w zależności od specyfiki współpracy - umożliwienia dostępu fizycznego do nieruchomości drugiej Strony lub dostępu do systemów teleinformatycznych drugiej Strony.
- 2) W celu zawarcia i wykonywania Umowy, Strony wzajemnie udostępniają sobie dane osobowe osób reprezentujących Strony, w tym pełnomocników lub członków organów w celu umożliwienia kontaktu między Stronami jak i weryfikacji umocowania przedstawicieli Stron.
- 3) Wskutek wzajemnego udostępnienia danych osobowych osób wskazanych w ppkt 1) oraz 2) powyżej, Strony stają się niezależnymi administratorami udostępnionych im danych. Każda ze Stron jako administrator udostępnionych jej danych osobowych samodzielnie decyduje o celach i środkach przetwarzania udostępnionych jej danych osobowych, w granicach obowiązującego prawa i ponosi za to odpowiedzialność.
- 4) Strony wzajemnie prześlą swoim pracownikom i współpracownikom treść określonych przez drugą Stronę Informacji o danych osobowych dotyczącej pracowników i współpracowników drugiej Strony, przed udostępnieniem ich danych osobowych drugiej Stronie, udokumentują to przekazanie, a także będą przechowywały dokumentację przekazania w sposób zapewniający jej dostępność oraz integralność przez czas trwania Umowy, a także 5 lat dłużej.
- 5) Jeśli Koordynator Umowy Strony nie wskaże inaczej w formie pisemnej, elektronicznej lub e-mailowej, druga Strona, w wykonaniu obowiązku z ppkt 4), powinna użyć treści Informacji o danych osobowych dotyczącej pracowników i współpracowników drugiej Strony, dostępnej na stronie [www._____](#) (wersja Wykonawcy), [www._____](#) (wersja Zamawiającego).

Pytania nr 2

Wykonawca wnosi, aby w Umowie wskazać, że treść obowiązku informacyjnego Wykonawcy dostępna jest na stronie [www.....](#) bądź w załącznikach do umowy (Wykonawca dostarczy jego treść na etapie zawierania umowy).

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że zawrze z Wykonawcą umowę/umowy, których treść uwzględniać będzie Istotne Postanowienia Umowy zawarte w Zapytaniu ofertowym.

Pozostałe zapisy umowy (w tym o udostępnianiu danych osobowych) będą konsultowane bezpośrednio z Wykonawcą po wybraniu oferty.

Jednocześnie Zamawiający informuje, że zmianie ulega Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia i Formularz ofertowy. Zmodyfikowane dokumenty stanowią załącznik do niniejszej odpowiedzi.

Pozostałe zapisy zapytania ofertowego nie ulegają zmianie.

Zamawiający informuje, że odpowiedzi stanowią integralną część Zapytania ofertowego.